Kimbanguism
VINCENT WIMBUSH, GENERAL EDITOR

EDITORIAL BOARD:
William E. Deal (Case Western Reserve University)
Grey Gundaker (William & Mary)
Tazim Kassam (Syracuse University)
Wesley Kort (Duke University)
Laurie Patton (Duke University)
R. S. Sugirtharajah (University of Birmingham, UK)

Signifying (on) Scriptures, a project of the Institute for Signifying Scriptures at the Claremont Graduate University, invites and challenges scholars from different fields and disciplines to engage the phenomenon of signifying in relationship to “scriptures.” The focus of these works is not upon the content meaning of texts but upon the textures, signs, material products, practices, orientations, politics, and power issues associated with the sociocultural phenomenon of the invention and engagement of scriptures. The defining interest is how peoples, especially the historically dominated, make texts signify as vectors for understanding, establishing, and communicating their identities, agency, and power in the world.

OTHER BOOKS IN THE SERIES:
Velma Love, Divining the Self: A Study in Yoruba Myth and Human Consciousness
Jennifer Reid, Finding Kluskap: A Journey into Mi’kmaw Myth
Isra Yazicioglu, Understanding the Qur’anic Miracle Stories in the Modern Age
Leif E. Vaage, Borderline Exegesis
Kimbanguism
An African Understanding of the Bible

AURÉLIEN MOKOKO GAMPIOT
TRANSLATED BY CÉCILE COQUET-MOKOKO

THE PENNSYLVANIA STATE UNIVERSITY PRESS
UNIVERSITY PARK, PENNSYLVANIA